
**Chambre des représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

23 FÉVRIER 1999

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code d'instruction
criminelle, le Code rural, la loi provin-
ciale, la nouvelle loi communale, la loi
sur la fonction de police et la loi
du 7 décembre 1998 organisant
un service de police intégré,
structuré à deux niveaux**

AMENDEMENTS

N° 1 DE MM. VANDEURZEN ET CONSORTS

Art 6bis (nouveau)

**Dans le chapitre II, insérer un article 6bis,
libellé comme suit :**

*«Art. 6bis. — A l'article 61, alinéa 1^{er}, du Code ru-
ral, remplacé par la loi du 30 janvier 1924 et modifié
par la loi du 11 février 1986, le mot «gardes» est rem-
placé par les mots «gardes champêtres».*

Voir:

- 1979 - 98 / 99 :

— N° 1: Proposition de loi de MM. Eerdeken, Vanvelt-
hoven, Reynders, Tant, Detremmerie, Verwilghen,
Maingain et Van Hoorebeke.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

**Belgische Kamer
van volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

23 FEBRUARI 1999

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Wetboek van
strafvordering, het Veldwetboek,
de provinciewet, de nieuwe
gemeentewet, de wet op het
politieambt en de wet van
7 december 1998 tot organisatie
van een geïntegreerde politiedienst,
gestructureerd op twee niveaus**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Art. 6bis (nieuw)

**In hoofdstuk II een artikel 6bis invoegen, lui-
dende :**

*«Art. 6bis.— In artikel 61, eerste lid, van het Veld-
wetboek, vervangen bij wet van 30 januari 1924 en
gewijzigd bij de wet van 11 februari 1986, wordt het
woord «wachters» vervangen door «veldwachters».*

Zie:

- 1979 - 98 / 99 :

— Nr. 1: Wetsvoorstel van de heren Eerdeken, Vanvelt-
hoven, Reynders, Tant, Detremmerie, Verwilghen,
Maingain en Van Hoorebeke.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

JUSTIFICATION

Le terme «garde champêtre» est la dénomination la plus complète. Cette dénomination est d'ailleurs utilisée à l'article 62 du même Code. Elle est également utilisée à l'article 24 de la loi du 22 décembre 1998 sur l'intégration verticale du ministère public, le parquet général et le conseil des procureurs du Roi, modifiant l'article 9 du Code d'instruction criminelle (*Moniteur belge*, 10 février 1999).

N° 2 DE M. VANDEURZEN ET CONSORTS

Art. 6ter (nouveau)

Dans le chapitre II, insérer un article 6ter, libellé comme suit :

«Art. 6ter. — *A l'article 61, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 30 janvier 1924 et modifié par la loi du 11 février 1986, les mots «communes rurales» sont remplacés par le mot «communes».*

JUSTIFICATION

Le terme «communes rurales» relève d'une terminologie antérieure aux fusions de communes. Cette terminologie est régulièrement source de confusion et d'interprétations erronées. Elle donne l'impression que la désignation de gardes champêtres particuliers n'est plus possible parce qu'il n'y a plus de communes rurales. Or, il en va autrement: des gardes champêtres particuliers sont encore désignés. La fusion des communes n'a pas modifié la nature de l'environnement.

N° 3 DE M. VANDEURZEN ET CONSORTS

Art. 7bis (nouveau)

Insérer un article 7bis, libellé comme suit :

«Art. 7bis. — *Dans l'article 63, alinéa 3, du même Code, remplacé par la loi du 30 janvier 1924 et modifié par la loi du 11 février 1986, le mot «champêtres» est inséré entre les mots «des gardes» et le mot «particuliers».*

JUSTIFICATION

Cf. la justification de l'amendement n° 1.

VERANTWOORDING

De term «bijzondere veldwachter» is de meest volledige benaming. De notie wordt trouwens gehanteerd in artikel 62 van hetzelfde wetboek. De term wordt eveneens gehanteerd in artikel 24 van de wet van 22 december 1998 betreffende de verticale integratie van het openbaar ministerie, het federaal parket en de raad van de procureur des Konings, waarbij artikel 9 van het Wetboek van strafvordering wordt gewijzigd (*Belgisch Staatsblad*, 10 februari 1999).

Nr. 2 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Art. 6ter (nieuw)

In hoofdstuk II een artikel 6ter invoegen, luidende :

«Art. 6ter. — *In artikel 61, eerste lid, van het wetboek, vervangen bij wet van 30 januari 1924 en gewijzigd bij de wet van 11 februari 1986, wordt het woord «plattelandsgemeenten» vervangen door het woord «gemeenten».*

VERANTWOORDING

De term «plattelandsgemeenten» duidt op een terminologie van vóór de fusie van gemeenten. Regelmatig leidt dit tot verwarring en tot verkeerde interpretatie. Zo wordt de indruk gewekt dat er geen bijzondere veldwachters meer kunnen worden aangesteld omdat er geen plattelandsgemeenten meer zijn. De realiteit is anders, er worden nog steeds bijzondere veldwachters aangesteld. Door de fusie van gemeenten verandert het karakter van de omgeving niet.

Nr. 3 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Art. 7bis (nieuw)

Een artikel 7bis invoegen, luidende :

«Art. 7bis. — *In artikel 63, derde lid, van hetzelfde wetboek, vervangen bij de wet van 30 januari 1924 en gewijzigd bij de wet van 11 februari 1986, wordt het woord «wachters» vervangen door het woord «veldwachters».*

VERANTWOORDING

Idem als bij amendement nr. 1

N° 4 DE M. VANDEURZEN ET CONSORTS

Art. 7ter (nouveau)

Insérer un article 7ter, libellé comme suit :

«Art. 7ter. — L'article 64 du même Code, abrogé par la loi du 11 février 1986, est rétabli dans la rédaction suivante:

«Art. 64. — Le Roi fixe les modalités relatives à la désignation, à la formation, à l'uniforme, aux insignes, à la carte de légitimation, à l'armement, aux conditions d'âge, aux incompatibilités et à la condition de nationalité des gardes champêtres particuliers.» «.

JUSTIFICATION

La loi définit les compétences des gardes champêtres particuliers, mais ne fixe pas les modalités de leur désignation et de leur formation. Un garde champêtre particulier, officier de police judiciaire, peut encore toujours être désigné sans qu'il ait suivi la moindre formation.

N° 5 DE M. VANDEURZEN ET CONSORTS

Art. 8bis (nouveau)

Insérer un article 8bis, libellé comme suit :

«Art. 8bis. — Dans l'article 68 du même Code, modifié par la loi du 11 février 1986, les mots «soit du juge de paix, soit du bourgmestre ou de son délégué, soit» sont supprimés.»

JUSTIFICATION

La disposition prévoyant que les gardes champêtres particuliers ne peuvent s'introduire dans les maisons, bâtiments, cours et enclos adjacents, si ce n'est en présence soit du juge de paix, soit du bourgmestre ou de son délégué nous paraît désuète.

N° 6 DE M. VANDEURZEN ET CONSORTS

Art. 9

Dans la disposition proposée, remplacer le mot «gardes» par les mots «gardes champêtres».

JUSTIFICATION

Voir la justification des amendements n^{os} 1 et 3.

Nr. 4 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Art. 7ter (nieuw)

Een artikel 7ter invoegen, luidende :

«Art. 7ter. — Artikel 64 van hetzelfde wetboek, opgeheven bij wet van 11 februari 1986, wordt hersteld in de volgende lezing :

«Art. 64. — De Koning bepaalt de nadere regels inzake de wijze van aanstelling, opleiding, het uniform, de kentekens, legitimatiekaart, bewapening, leeftijdsvoorwaarden, onverenigbaarheden en nationaliteitsvoorwaarde van de bijzondere veldwachters.»

VERANTWOORDING

De wet bepaalt de bevoegdheden van de bijzondere veldwachters, wat niet het geval is voor de aanstelling- en opleidingsvoorwaarden. Een bijzondere veldwachter officier van gerechtelijke politie kan nog steeds worden aangesteld zonder enige vorm van opleiding.

Nr. 5 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Art. 8bis (nieuw)

Een artikel 8bis invoegen, luidende :

«Art. 8bis. — In artikel 68 van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wet van 11 februari 1986, vervallen de woorden «hetzij van de vrederechter, hetzij van de burgemeester of zijn gemachtigde, hetzij»

VERANTWOORDING

De bepaling dat de bijzondere veldwachters de huizen, gebouwen, binnenplaatsen en omheinde erven die eraan palen, niet mogen betreden dan in aanwezigheid van hetzij de vrederechter, hetzij van de burgemeester of zijn gemachtigde lijkt niet meer eigentijds te zijn.

Nr. 6 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Art. 9

In de voorgestelde bepaling, het woord «wachters» vervangen door het woord «veldwachters».

VERANTWOORDING

Zie de amendementen 1 en 3.

N° 7 DE M. VANDEURZEN ET CONSORTS

Art. 9bis (nouveau)

Insérer un article 9bis, libellé comme suit :

«Art. 9bis. — Dans l'article 76 du même Code, modifié par la loi du 11 février 1986, les mots «Les gardes champêtres» sont remplacés par les mots «Les gardes champêtres particuliers».

JUSTIFICATION

Afin de garantir l'uniformité des notions utilisées dans le Code rural, il est préférable de s'en tenir à la notion de «gardes champêtres particuliers».

N° 8 DE M. VANDEURZEN ET CONSORTS

Art. 2bis (nouveau)

Insérer un article 2bis, libellé comme suit :

«Art. 2bis. — L'article 16, alinéa 3, du Code d'instruction criminelle, modifié par les lois du 10 octobre 1967 et du 11 février 1986 et par l'arrêté royal du 5 août 1991, est remplacé par la disposition suivante:

«Ils suivront les choses enlevées, dans les lieux où elles auront été transportées, et les mettront en séquestre; ils ne pourront néanmoins s'introduire dans les maisons, ateliers, bâtiments, cours adjacentes et enclos si ce n'est en présence d'un fonctionnaire de police revêtu de la qualité d'officier de police judiciaire auxiliaire du procureur du Roi; le procès-verbal qui devra en être dressé sera signé par celui en présence duquel il aura été fait.».

JUSTIFICATION

La disposition qui prévoit que les gardes champêtres particuliers ne peuvent s'introduire dans les maisons, ateliers, bâtiments, cours adjacentes et enclos si ce n'est en présence du juge au tribunal de police ou de son suppléant ou du bourgmestre du lieu ou d'un échevin n'est plus d'actualité. Conformément à l'amendement n° 5 et à l'article 215 de la loi «Octopus» du 7 décembre 1998, les gardes champêtres particuliers ne pourront s'introduire dans ces lieux qu'en la présence d'un fonctionnaire de police revêtu de la qualité d'officier de police judiciaire auxiliaire du procureur du Roi.

N° 9 DE M. VANDEURZEN ET CONSORTS

Art. 21bis (nouveau)

Insérer un chapitre Vbis (nouveau), intitulé «Modifications de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises

Nr. 7 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Art. 9bis (nieuw)

Een artikel 9bis invoegen, luidende :

«Art. 9bis.— In artikel 76 van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wet van 11 februari 1986, het woord «bijzondere» invoegen tussen het woord «De» en het woord «veldwachters».

VERANTWOORDING

Gelet op de uniformiteit van de gebruikte noties in het Veldwetboek verdient het de voorkeur de notie «bijzondere veldwachters» aan te houden.

Nr. 8 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Art. 2bis (nieuw)

Een artikel 2bis invoegen, luidende :

«Art. 2bis. — Artikel 16, derde lid, van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 oktober 1967, de wet van 11 februari 1986 en het koninklijk besluit van 5 augustus 1991, wordt vervangen als volgt :

«Zij volgen de weggenomen voorwerpen naar de plaats waarheen deze zijn overgebracht, en stellen ze in bewaring; zij mogen echter de huizen, werkhuizen, gebouwen, belendende binnenplaatsen en besloten erven niet betreden, dan in tegenwoordigheid van een politieambtenaar, bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings; het proces-verbaal dat daarvan moet worden opgemaakt, wordt getekend door degene in wiens tegenwoordigheid het is opgemaakt.».

VERANTWOORDING

De zinsnede waarbij wordt bepaald dat de bijzondere veldwachters de huizen, werkhuizen, gebouwen, belendende binnenplaatsen en besloten erven niet mogen betreden dan in tegenwoordigheid van de rechter in de politierechtbank of van zijn plaatsvervanger of van de burgemeester van de plaats of van een schepen is niet meer eigentijds. Conform amendement nr. 5 en overeenkomstig artikel 215 van de Octopuswet van 7 december 1998 wordt voorzien in de tegenwoordigheid van een politieambtenaar, bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulp-officier van de procureur des Konings.

Nr. 9 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Art. 21bis (nieuw)

Een hoofdstuk Vbis (nieuw) met als opschrift : «Wijzigingen van de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligings-

de sécurité et sur les services internes de gardiennage» et un article 21bis, libellé comme suit:

«Art. 21bis. — Dans l'article 21 de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage, remplacé par la loi du 18 juillet 1997, le mot «gardes» est remplacé par les mots «gardes champêtres».»

JUSTIFICATION

Dans la logique des amendements précédents, la notion de «gardes champêtres particuliers» doit également être utilisée dans cette loi.

N° 10 DE M. VANDEURZEN ET CONSORTS

Art. 21ter (nouveau)

Insérer un chapitre Vter (nouveau), intitulé «Modifications de la loi sur la pêche fluviale» et un article 21ter, libellé comme suit :

«Art. 21ter. — Dans l'article 32, alinéas 1^{er} et 3, de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, modifié par la loi du 11 juillet 1994, les mots «gardes champêtres» sont remplacés chaque fois par les mots «gardes champêtres particuliers».

JUSTIFICATION

Il s'agit à nouveau d'uniformiser la terminologie, en ce qui concerne en l'occurrence les gardes champêtres particuliers.

N° 11 DE M. VANDEURZEN ET CONSORTS

Art. 21quater (nouveau)

Insérer un article 21quater, libellé comme suit :

«Art. 21quater. — Dans l'article 32, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 11 juillet 1994, le mot «gendarmes» est remplacé par les mots «fonctionnaires de la police locale».

JUSTIFICATION

La loi du 7 décembre 1998, qui a mis en oeuvre l'accord octopartite, a supprimé la notion de gendarmerie.

ondernemingen en de interne bewakingsdiensten» en een artikel 21bis invoegen, luidende :

«Art. 21bis.— In artikel 21 van de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten, vervangen door de wet van 18 juli 1997, wordt het woord «wachters» vervangen door het woord «veldwachters».

VERANTWOORDING

In overeenstemming met voorgaande amendementen moet ook in deze wet de notie «bijzondere veldwachters» worden gebruikt.

Nr. 10 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Art. 21ter (nieuw)

Een hoofdstuk Vter (nieuw) met als opschrift : «Wijzigingen van de wet op de riviervisserij» en een artikel 21ter invoegen, luidende :

«Art. 21ter. — In artikel 32, eerste en derde lid van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, gewijzigd bij wet van 11 juli 1994, wordt het woord «veldwachters» telkens vervangen door de woorden «bijzondere veldwachters».

VERANTWOORDING

Opnieuw uniformiteit in de gehanteerde terminologie : het betreft de bijzondere veldwachters.

Nr. 11 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Art. 21quater (nieuw)

Een artikel 21quater, invoegen, luidende :

«Art. 21quater.— In artikel 32, eerste lid van dezelfde wet, gewijzigd bij wet van 11 juli 1994, wordt het woord «rijkswachters» vervangen door de woorden «ambtenaren van de lokale politie».

VERANTWOORDING

De Octopuswet van 7 december 1998 schaft de notie rijks-wacht af.

N° 12 DE M. VANDEURZEN ET CONSORTS

Insérer un chapitre V_{quater} (nouveau) intitulé «Modifications de la loi du 28 février 1882 sur la chasse» et un article 21_{quinquies}, libellé comme suit :

«Art. 21_{quinquies}. — Dans l'article 24, alinéa 1^{er}, de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, modifié par la loi du 11 février 1986, les mots «gardes assermentés des particuliers» sont remplacés par les mots «gardes champêtres particuliers».

JUSTIFICATION

Il s'agit à nouveau d'uniformiser la terminologie, en ce qui concerne en l'occurrence les gardes champêtres particuliers.

N° 13 DE M. VANDEURZEN ET CONSORTS

Art. 21_{sexies} (nouveau)

Insérer un article 21_{sexies}, libellé comme suit :

«Art. 21_{sexies}. — Dans l'article 24, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 11 février 1986, les mots «bourgmestres et échevins, membres de la police communale revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire, gendarmes» sont remplacés par les mots «fonctionnaires de police revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'adapter la terminologie à la loi du 7 décembre 1998 issue de l'accord octopartite sur la réforme des services de police.

N° 14 DE MM. VANDEURZEN ET VANPOUCKE
(En remplacement des amendements n^{os} 10 et 11)

Insérer un chapitre V_{ter} (nouveau) intitulé «Modifications de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale» et un article 21_{ter}, libellé comme suit :

«Art. 21_{ter}. — A l'article 32 de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, modifié par la loi du 11 juillet 1994, sont apportées les modifications suivantes:

Nr. 12 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Een hoofdstuk V_{quater} (nieuw) met als opschrift : «Wijzigingen van de jachtwet» en een artikel 21_{quinquies} invoegen, luidende :

«Art. 21_{quinquies}. — In artikel 24, eerste lid, van de Jachtwet van 28 februari 1882, gewijzigd bij de wet van 11 februari 1986 worden de woorden «beëdigde jachtwachters» vervangen door de woorden «bijzondere veldwachters».

VERANTWOORDING

Opnieuw invoeren van de uniforme terminologie : bijzondere veldwachters.

Nr. 13 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Art. 21_{sexies} (nieuw)

Een artikel 21_{sexies} invoegen, luidende :

«Art. 21_{sexies}. — In artikel 24, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 11 februari 1986 worden de woorden «burgemeester en schepenen, door leden van de gemeentepolitie bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, rijkswachters» vervangen door de woorden «politieambtenaren bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie».

VERANTWOORDING

Aanpassing van de terminologie naar aanleiding van goedgekeurd Octopuswet van 7 december 1998.

J. VANDEURZEN
R. JANSSENS
P. TANT
P. VAN GHELUWE
K. VAN HOOREBEKE
D. VANPOUCKE

Nr. 14 VAN DE HEREN VANDEURZEN EN VANPOUCKE

(Ter vervanging van amendementen nrs. 10 en 11)

Een hoofdstuk V_{ter} (nieuw) met als opschrift «Wijzigingen van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij» en een artikel 21_{ter} invoegen, luidende :

«Art. 21_{ter}. — In artikel 32 van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, gewijzigd bij de wet van 1 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) dans l'alinéa 1^{er}, les mots «gardes champêtres» sont remplacés par les mots «fonctionnaires de police»;

B) à l'alinéa 1^{er}, les mots «, par les gendarmes» sont supprimés;

C) dans l'alinéa 2, les mots «des gendarmes» sont remplacés par les mots «des fonctionnaires de police»;

D) à l'alinéa 3, les mots «et des gardes champêtres» sont supprimés.

A) in het eerste lid wordt het woord «veldwachters» vervangen door het woord «politieambtenaren».

B) in het eerste lid vervallen de woorden «de rijkswachters»;

C) in het tweede lid, wordt het woord «rijkswachters» vervangen door het woord «politieambtenaren».

D) in het derde lid, vervallen de woorden «en van de veldwachters»

J. VANDEURZEN
D. VANPOUCKE